

No. 32743

**GERMANY
and
UZBEKISTAN**

Agreement concerning financial cooperation—*Loans for various projects.* Signed at Tashkent on 18 July 1994

Authentic texts: German and Russian.

Registered by Germany on 26 March 1996.

**ALLEMAGNE
et
OUBÉKISTAN**

**Accord de coopération financière — *Prêts pour divers projets.*
Signé à Tashkent le 18 juillet 1994**

Textes authentiques : allemand et russe.

Enregistré par l'Allemagne le 26 mars 1996.

[TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN GER-
MANY AND UZBEKISTAN
CONCERNING FINANCIAL
COOPERATION (*LOANS FOR
VARIOUS PROJECTS*)

*Not published herein in accordance
with article 12 (2) of the General Assem-
bly regulations to give effect to Arti-
cle 102 of the Charter of the United
Nations, as amended.*

[TRADUCTION]

ACCORD¹ DE COOPÉRATION
FINANCIÈRE (*PRÊT POUR
DIVERS PROJETS*) ENTRE
L'ALLEMAGNE ET L'OUZBÉ-
KISTAN

*Non publié ici conformément au para-
graphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre
en application l'Article 102 de la Charte
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

¹ Came into force on 18 July 1994 by signature, in accordance with article 6.

¹ Entré en vigueur le 18 juillet 1994 par la signature, conformément à l'article 6.